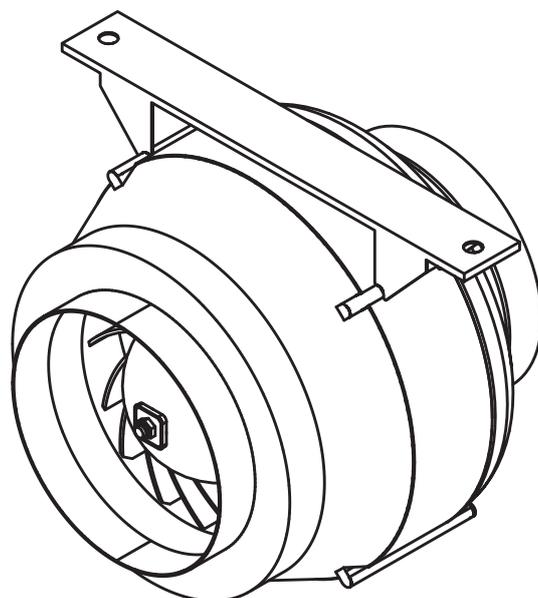


## **IT** Istruzioni per il montaggio ULIE

Ventilatore complementare da condotto BORA AC



**ULIEUMIT-000**

Istruzioni per l'uso e il montaggio:

Originale

Traduzione

**Produttore**

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**  
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Straße 3  
6342 Niederndorf  
Austria

**Contatti**

Tel. +43 (0) 5373 / 62250-0  
mail@bora.com  
www.bora.com

Se non espressamente consentito, non sono ammesse la comunicazione e la duplicazione dei presenti allegati, così come il riutilizzo e la diffusione dei loro contenuti.

Nella stesura delle presenti Istruzioni per l'uso e il montaggio è stata applicata la massima cura. Tuttavia è possibile che modifiche tecniche successive non siano ancora state integrate ovvero che determinati contenuti non siano ancora stati adeguati. Chiediamo la vostra comprensione in merito. Una versione aggiornata può essere richiesta tramite il team di assistenza BORA. Con riserva di errori di stampa e altri errori.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Tutti i diritti riservati.

# 1 Avvertenze generali, avvertenze di sicurezza

## 1.1 Altri documenti applicabili

Insieme a queste Istruzioni per l'uso e il montaggio sono validi e devono essere osservati ulteriori documenti. Rispettare tutte le documentazioni dell'aspiratore per piano cottura BORA che sono parte integrante del rispettivo materiale in dotazione.

### Direttive

L'apparecchio è conforme alle seguenti direttive CE:  
Direttiva Bassa tensione 2014/35/CE  
Direttiva EMV 2014/30/CE  
(EU) 640/2009 Normativa Motori elettrici  
Direttiva RoHS 2011/65/CE  
Direttiva RAEE 2012/19/CE

## 1.2 Uso conforme

L'apparecchio è destinato unicamente allo scarico di vapori di cottura in combinazione con un aspiratore per piano cottura BORA in ambienti domestici privati. L'apparecchio non è previsto per:

- l'installazione su autoveicoli
- il montaggio all'esterno
- la ventilazione di una stanza

BORA non risponde per i danni derivanti da uso non conforme o utilizzo errato.

**È proibito qualsiasi abuso!**

## 1.3 Avvertenze di sicurezza Montaggio e smontaggio

L'installazione, il montaggio e lo smontaggio dell'apparecchio devono essere eseguiti esclusivamente da personale elettricista specializzato che conosca e rispetti le norme regionali e le ulteriori prescrizioni locali dell'ente fornitore di energia elettrica.



### AVVERTENZA!

#### Pericolo di lesioni per via del ventilatore ancora in movimento!

Se il ventilatore è in movimento sussiste il pericolo di lesioni.

- ▶ Installare l'apparecchio esclusivamente in assenza di tensione.
- ▶ Prima della messa in funzione, collegare il ventilatore su entrambi i lati con il sistema di canali.
- ▶ Assicurare la protezione da contatto mediante una condotta del tubo sufficientemente lunga su entrambi i lati.

- ▶ Fare attenzione alla temperatura ambientale massima riportata sulla targhetta.

### INFO

BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd e BORA Lüftungstechnik GmbH non risponderanno per danni derivanti dalla mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza e avvertenze.

## 2 Dati tecnici

Parametri	Valore
Tensione di collegamento	220-240 V
Frequenza	50 Hz
Potenza assorbita	124 W
Corrente assorbita	0,6 A
Temperatura ambiente max.	55°C
Portata max.	749 m <sup>3</sup> /h
Pressione statica max.	400 Pa
Dimensioni (LxPxH)	238 x 260 x 243 mm
Peso (incl. accessori / confezione)	4,5 kg
Materiale corpo	Plastica / Metallo zincato
Dimensioni collegamento canale	Ø 150 - 155 mm
Linea di collegamento alla rete	10 m

Tab. 2.1 Dati tecnici

### 2.1 Dimensioni apparecchio (mm)

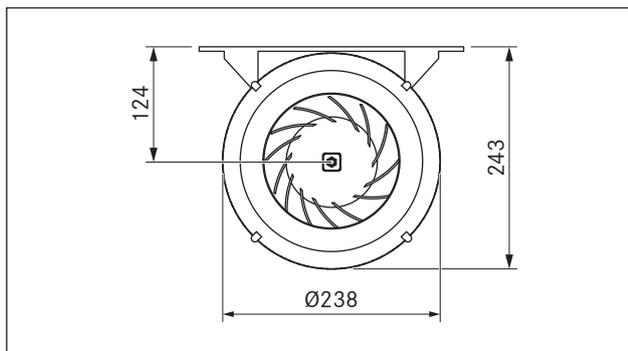


Fig. 2.1 Vista frontale

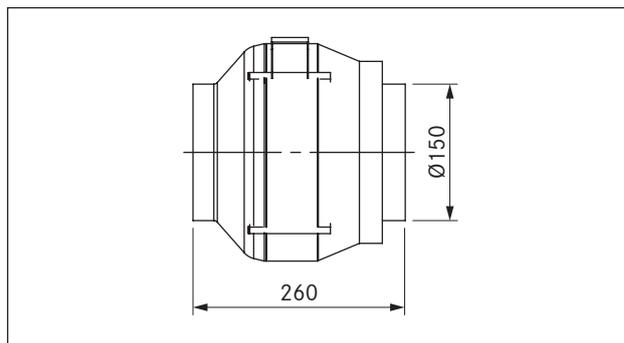


Fig. 2.2 Vista laterale

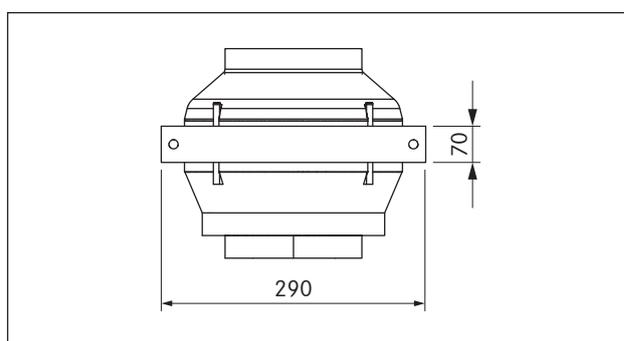


Fig. 2.3 Vista da sopra

## 3 Descrizione apparecchio

- Installazione in un sistema di canali rotondi con un diametro di 150 mm.
- Può essere installato come ventilatore supplementare in un modulo ventilatore BORA.
- Staffa di montaggio: foratura pannello per mezzi di fissaggio Ø 9 mm.
- Mezzi di fissaggio da prevedere in loco.
- Con due moduli ventilatore in un sistema di canali d'aspirazione deve essere mantenuta una distanza minima di 3 m tra i due ventilatori.
- Il ventilatore può essere collegato direttamente all'unità di comando degli apparecchi.

### 3.1 Struttura

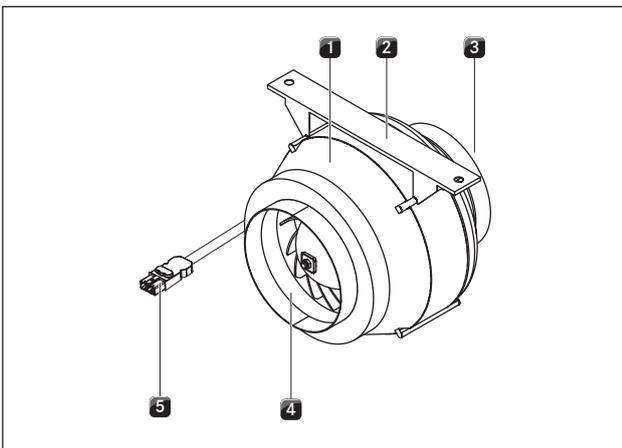


Fig. 3.1 Struttura ventilatore complementare da condotto

- [1] Ventilatore complementare da condotto
- [2] Staffa di montaggio
- [3] Scarico dell'aria
- [4] Presa d'aria
- [5] Cavo elettrico con connettore di collegamento, 10 m

## 4 Indicazioni di montaggio

- ▶ Rispettare le indicazioni di sicurezza e le avvertenze contenute nelle presenti istruzioni per l'uso e per il montaggio, nonché quelle dell'aspiratore per piano cottura BORA (v. cap. Sicurezza).

### 4.1 Controllare il materiale in dotazione

Denominazione	Quantità
Ventilatore complementare da condotto ULIE	1
Indicazioni di montaggio	1
Staffa di montaggio	1
Nastro di tenuta EPDM	1

Tab. 4.1 Materiale in dotazione

- ▶ Controllare l'integrità e la completezza del materiale in dotazione.
- ▶ In caso di pezzi mancanti o danneggiati, informare immediatamente il servizio di assistenza ai clienti BORA.
- ▶ Non montare pezzi danneggiati.
- ▶ Smaltire correttamente l'imballaggio di trasporto.

### 4.2 Installare il ventilatore complementare da condotto

**INFO:** Il ventilatore complementare da condotto può essere montato in qualunque posizione.

- ▶ Rispettare tutti i provvedimenti in loco per un montaggio corretto e preciso in accordo con le altre operazioni.
- ▶ Se necessario installare anche un separatore di condensa (non incluso nel materiale in dotazione).

#### 4.2.1 Montaggio

- ▶ Pulire il pavimento almeno grossolanamente.
- ▶ Rimuovere la staffa di montaggio [2] dal ventilatore complementare da condotto [1].
- ▶ Montare la staffa di montaggio [2].
- Il fissaggio della staffa di montaggio deve avvenire in loco ed essere eseguito in base alla costruzione.
- ▶ Attaccare il ventilatore complementare da condotto [1] alla staffa di montaggio [2] seguendo la direzione del flusso d'aria.
- La direzione del flusso d'aria è indicata da una freccia posta sull'etichetta dell'apparecchio.
- ▶ Collegare il tubo ventilatore complementare da condotto [1] da entrambi i lati con il sistema di canali.

- ▶ Assicurarsi che il sistema di canali non sia controventato.
- ▶ Posare il cavo di collegamento [5].

#### 4.2.2 Collegamento con il sistema di canali BORA Ecotube

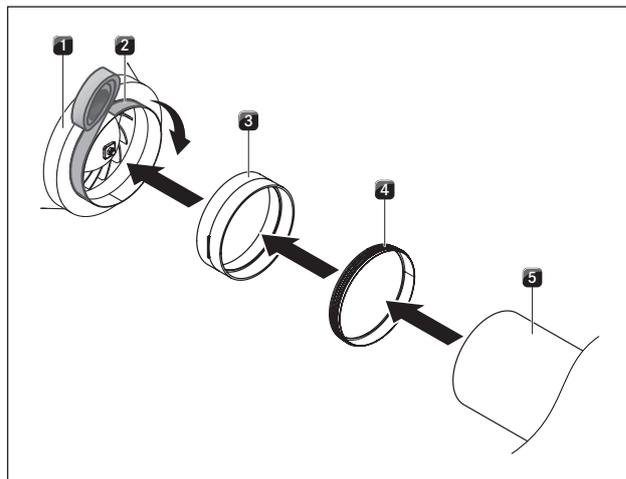


Fig. 4.1 Collegamento con sistema di canali BORA Ecotube

- [1] Ventilatore complementare da condotto ULIE
- [2] Nastro di tenuta EPDM
- [3] Connettore canale ERV (non incluso nel materiale in dotazione)
- [4] Guarnizione ERD (non inclusa nel materiale in dotazione)
- [5] Canale rotondo ER (non incluso nel materiale in dotazione).

- ▶ Collegare il ventilatore con il sistema di canali Ecotube come da illustrazione.

#### 4.2.3 Allacciamento all'unità di comando

- ▶ Collegare la linea di collegamento alla rete del ventilatore all'unità di comando dell'aspiratore per piano cottura.
- ▶ Controllare che le connessioni siano salde.
- ▶ Assicurarsi che il cavo non venga danneggiato.
- ▶ Assicurarsi della correttezza del montaggio.

## 5 Messa fuori esercizio, smontaggio e smaltimento

- Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza e le avvertenze (v. cap. Sicurezza).

### 5.1 Messa fuori esercizio

Con messa fuori esercizio s'intende la messa fuori esercizio definitiva e lo smontaggio. In seguito a una messa fuori esercizio non è più possibile montare l'apparecchio in modo corretto, rivenderlo privatamente o smaltirlo.

**INFO** La disconnessione del collegamento elettrico deve essere eseguita esclusivamente da personale specializzato e riconosciuto.

- Per la messa fuori esercizio spegnere l'apparecchio (v. cap. Uso).
- Staccare l'apparecchio dall'alimentazione di tensione.

### 5.2 Smontaggio

Lo smontaggio richiede che l'apparecchio sia accessibile e sia stato staccato dall'alimentazione di tensione.

- Staccare il sistema di tubi dal ventilatore.
- Rimuovere il ventilatore dalla staffa di montaggio.
- Rimuovere gli altri accessori.
- Smaltire l'apparecchio usato e accessori contaminati come descritto in „Smaltimento nel rispetto dell'ambiente“.

### 5.3 Smaltimento nel rispetto dell'ambiente

#### Smaltimento dell'imballaggio di trasporto

**INFO** L'imballaggio protegge l'apparecchio da danni dovuti al trasporto. I materiali d'imballaggio sono scelti in base a criteri eco-sostenibili e secondo la tecnica dello smaltimento e sono quindi riciclabili.

La restituzione dell'imballaggio nel circuito dei materiali fa risparmiare materie prime e riduce la produzione di rifiuti. Il vostro rivenditore sarà lieto di riprendere l'imballaggio.

- Consegnate l'imballaggio al vostro rivenditore
- o
- smaltite l'imballaggio a regola d'arte tenendo conto delle norme regionali.

#### Smaltimento dell'apparecchio usato



Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo non fanno parte dei rifiuti domestici dopo la scadenza della loro durata d'utilizzo. Devono essere smaltiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici o elettronici usati. All'occorrenza, informazioni in merito sono disponibili presso le amministrazioni cittadine o comunali.

Apparecchi elettrici ed elettronici usati contengono spesso materiali preziosi. Tuttavia contengono anche sostanze tossiche che sono servite per la loro funzione e sicurezza. Nei rifiuti residui o in caso di trattamento errato, queste sostanze possono essere dannose per la salute umana e per l'ambiente.

- Non smaltire assolutamente il vostro apparecchio usato con i rifiuti domestici.
- Consegnare l'apparecchio usato a un punto di raccolta regionale per la resa e l'utilizzo di componenti elettrici ed elettronici e altri materiali.

**Targhetta:**  
(da incollare)

**Germania:**

**BORA Lüftungstechnik GmbH**  
Rosenheimer Str. 33  
83064 Raubling  
Germania  
Tel. +49 (0) 8035 / 907-240  
Fax +49 (0) 8035 / 907-249  
info@bora.com  
www.bora.com

**Australia – Nuova Zelanda:**

**BORA APAC Pty Ltd**  
100 Victoria Road  
Drummoyne NSW 2047  
Australia  
Tel. +61 2 9719 2350  
Fax +61 2 8076 3514  
info@boraapac.com.au  
www.bora-australia.com.au

**Austria:**

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**  
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Straße 3  
6342 Niederndorf  
Austria  
Tel. +43 (0) 5373 / 62250-0  
Fax +43 (0) 5373 / 62250-90  
mail@bora.com  
www.bora.com

**Europa:**

**BORA Holding GmbH**  
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Straße 3  
6342 Niederndorf  
Austria  
Tel. +43 (0) 5373 / 62250-0  
Fax +43 (0) 5373 / 62250-90  
mail@bora.com  
www.bora.com

